



## Assemblée générale

Distr. générale  
1er septembre 1999  
Français  
Original: anglais

---

### Cinquante-quatrième session

Point 34 de l'ordre du jour provisoire\*

### Dialogue entre les civilisations

#### **Lettre datée du 30 août 1999, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un rapport de synthèse sur le séminaire de deux jours consacré au dialogue entre les civilisations qui a eu lieu à Téhéran les 13 et 14 décembre 1998 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 34 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Hadi **Nejad Hosseinian**

---

\* A/54/150.

## Annexe

### **Rapport sur le séminaire consacré au «dialogue entre les civilisations» (Téhéran, 13 et 14 décembre 1998)**

Comme suite à l'adoption à l'unanimité par l'Assemblée générale de sa résolution 53/22, en date du 4 novembre 1998, faisant de l'année 2001 l'Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations, l'Organisation de documentation culturelle de la Révolution islamique rattachée au Ministère de la culture et de l'orientation islamique de la République islamique d'Iran a tenu un séminaire de deux jours consacré au dialogue entre les civilisations les 13 et 14 décembre 1998 à Téhéran (République islamique d'Iran).

Cette réunion internationale a examiné 110 communications; 50 documents ont fait l'objet d'un compte rendu analytique en anglais et 70 d'un résumé en persan.

Le séminaire a été ouvert par M. Ataollah Mohajerani, Ministre de la culture et de l'orientation islamique.

Des professeurs d'université et des théologiens de la République islamique d'Iran ainsi que d'éminentes personnalités venant d'Allemagne, d'Italie, d'Égypte, de la République arabe syrienne, du Liban, du Kenya, du Japon, du Canada, de la Malaisie et de la Fédération de Russie ont présenté leurs rapports et participé à des tables rondes.

La réunion, qui a été constitué la première étape de la mise en oeuvre de la résolution susmentionnée de l'Assemblée générale, a permis aux participants d'échanger des idées utiles sur la question.

Compte tenu du caractère international de la réunion, les chefs des missions diplomatiques et des organisations internationales accréditées à Téhéran, notamment le Programme des Nations Unies pour le développement, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et autres organismes des Nations Unies présents en République islamique d'Iran, ont été invités à participer.

Les thèmes ci-après ont été examinés à l'occasion du séminaire :

- a) Définitions des civilisations;
- b) Fondement du dialogue entre les civilisations;
- c) Religion, moralité et spiritualité dans le cadre du dialogue entre les civilisations;
- d) Dialogue entre les civilisations : paix et avenir.

Les actes du séminaire ont été publiés en février 1999 en persan.